

31 MAY 1994

SUBJECT: ACCESSION OF PANAMA

THE GOVERNMENT OF PANAMA HAS ADVISED THAT PANAMA IS READY TO ENTER INTO TARIFF NEGOTIATIONS RELATING TO ITS ACCESSION TO THE GENERAL AGREEMENT. THEREFORE, CONTRACTING PARTIES WISHING TO ENTER INTO TARIFF NEGOTIATIONS WITH PANAMA ARE INVITED TO NOTIFY THE PANAMANIAN AUTHORITIES AND INFORM THE SECRETARIAT NO LATER THAN 29 JUNE 1994. INTERESTED CONTRACTING PARTIES ARE ALSO INVITED TO SUBMIT THEIR REQUEST LISTS TO THE PANAMANIAN AUTHORITIES AS SOON AS POSSIBLE. THE CUSTOMS TARIFF OF PANAMA IS AVAILABLE IN THE SECRETARIAT (OFFICE OF THE SPECIAL ADVISER TO THE DIRECTOR-GENERAL, ROOM 2017), FOR CONSULTATION BY INTERESTED DELEGATIONS.

PETER D. SUTHERLAND

OBJET: ACCESSION DU PANAMA

LE GOUVERNEMENT PANAMEEN A FAIT SAVOIR QUE LE PANAMA ETAIT PRET A ENGAGER DES NEGOCIATIONS TARIFAIRES RELATIVES A SON ACCESSION A L'ACCORD GENERAL. LES PARTIES CONTRACTANTES QUI DESIRENT ENGAGER DES NEGOCIATIONS TARIFAIRES AVEC LE PANAMA SONT DONC INVITEES A LE NOTIFIER AUX AUTORITES PANAMEENNES ET A EN INFORMER LE SECRETARIAT POUR LE 29 JUIN 1994 AU PLUS TARD. LES PARTIES CONTRACTANTES INTERESSEES SONT EGALEMENT INVITEES A COMMUNIQUER LEURS LISTES DE DEMANDES AUX AUTORITES PANAMEENNES LE PLUS TOT POSSIBLE. LES DELEGATIONS INTERESSEES PEUVENT CONSULTER AU SECRETARIAT (BUREAU DU CONSEILLER SPECIAL DU DIRECTEUR GENERAL, BUREAU 2017) LE TARIF DOUANIER DU PANAMA.

PETER D. SUTHERLAND

ASUNTO: ADHESION DE PANAMA

EL GOBIERNO DE PANAMA HA COMUNICADO QUE PANAMA ESTA DISPUESTO A ENTABLAR NEGOCIACIONES ARANCELARIAS EN RELACION CON SU ADHESION AL ACUERDO GENERAL. POR CONSEGUENTE, SE INVITA A LAS PARTES CONTRATANTES QUE DESEEN ENTABLAR NEGOCIACIONES ARANCELARIAS CON PANAMA A QUE LO NOTIFIQUEN A LAS AUTORIDADES PANAMEÑAS Y LO PONGAN EN CONOCIMIENTO DE LA SECRETARIA EL 29 DE JUNIO DE 1994 A MAS TARDAR. TAMBIEN SE INVITA A LAS PARTES CONTRATANTES INTERESADAS A QUE PRESENTEN SUS LISTAS DE PETICIONES A LAS AUTORIDADES PANAMEÑAS LO ANTES POSIBLE. LAS DELEGACIONES INTERESADAS PUEDEN CONSULTAR EL ARANCEL DE ADUANAS DE PANAMA QUE ESTA A SU DISPOSICION EN LA SECRETARIA (OFICINA DEL ASESOR ESPECIAL DEL DIRECTOR GENERAL, DESPACHO 2017).

PETER D. SUTHERLAND